



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo	
Company name *	Lenovo		_
Contact information *	Lenovo Global Environmental Affairs		Lenovo
e-mail address	Alvin L Carter		LEHOVO
	<u>alcarter@lenovo.com</u>		
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	html	
Additional information	The latest version of this document can be found at:		
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration		

	based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product						
conforms to the statemen	conforms to the statements given in this declaration.						
Type of product *	Notebook						
Commercial name *	Lenovo Yoga C740-15						
Model number *	81TD						
Issue date *	2019-8-19						
Intended market *	Global Europe Asia, Pacific & Japan Americas Other						
Additional information							

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model nu	ımber *	81TD	Logo	Long		
Issue dat	te *	2019-8-19		Lend		J _{TM}
Product	environ	mental attributes - Legal requirements		Require	men	met
Item				Yes	No	n.a.
P1		ous substances and preparations				
P1.1*	Products	s do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE	B1)	\boxtimes		
P1.2*		s do not contain Asbestos (see legal reference). nt: Legal reference has no maximum concentration value.		\boxtimes		
P1.3*	Products	s do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC),		\boxtimes		
	trichloro concent	omofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrachle ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no ma ration values.	aximum			
P1.4*	terpheny	s do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychlo yl (PCT) in preparations (see legal reference).				
P1.5*	chain co	s do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carb entaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).				
P1.6*	(see leg	th direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0, al reference).	.5 μg/cm²/week			
D4 7*		nt: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.	(()		_	
P1.7*		Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail c www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure	ontact):	\boxtimes		Ш
P2	Batterie				_	
P2.1*	symbol.	oduct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with the Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)			<u>Ц</u>	
P2.2*	referenc		ium. (See legal			
P2.3*	Batteries	s and accumulators are readily removable. (See legal reference)		\boxtimes		
P3		nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*		duct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal claration of Conformity can be requested at: https://www.lenovo.com/us/en/compliance				
P3.2*		duct complies with the Eco design requirements for energy-related products, al reference).		\boxtimes		
	Require	d information is; given in item P15 or added to this document, available at: https://www.lenovo.com/us/en/compliance/ec	na daglaration			
DE	Duadina		:o-ueciaration			
P5.1*		t packaging ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury	codmium on	4 🔽		
	hexaval	ent chromium by weight of these together.			<u> </u>	
P5.2*	used (se	kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature o se legal reference).	`	, ,	Ш	
P5.3*	(see leg	duct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the M al reference).	ontreal Protoco	ol 🔀		
DC		nt: Legal reference has no maximum concentration values.				
P6 1*		ent information				
P6.1*	iniormat	ion for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).		\boxtimes		

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *	81TD	Logo	Lanova
Issue date *	2019-8-19		LEI IOVO"

Produc	t environmental attributes - Market requirements (See General NOTE GN below)			
		Require	ment	met
Item	*=mandatory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.	Yes	No	n.a.
P7	Design, Disassembly, recycling			
P7.1*	Parts that have to be treated separately are easily separable	\boxtimes		
P7.2*	Plastic materials in covers/housing have no surface coating.		\boxtimes	
P7.3*	Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.	\boxtimes		
P7.4*	Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.	\boxtimes		
P7.5	Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools.	\boxtimes		
P7.6*	Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).	\boxtimes		
	Product lifetime			
P7.7*	Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives	\boxtimes		
P7.8*	Upgrading can be done using commonly available tools	\boxtimes		
P7.9	Spare parts are available after end of production for: 5 years			
P7.10	Service is available after end of production for: 5 years			
	Material and substance requirements			
P7.11*	Product cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):			
D7.40	Material type: >PC< Material type: >PC+ABS<			
P7.12	Insulation materials of external electrical cables are PVC free.	_ <u>_</u> _	X	
P7.13	Insulation materials of internal electrical cables are PVC free.			
P7.14	External plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bromine and 0,1% weight (1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame retardants, and			
	polyvinyl chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in parts containing			
	more than 25% post-consumer recycled content.			
P7.15	Printed circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all PCBs > 25 g are low halogen as defined in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)			Ш
P7.16	Flame retarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4: Marking: FR(40)			
P7.17	Alt. 1: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without components):			
	TBBPA (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: Brominated Epoxy Resins , CAS #: 26265-08-7	\boxtimes	Ш	Ш
	Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without components) > 25 g according ISO 1043-4:			
P7.18	Alt. 1			
	Flame retarded plastic parts >25g contain the following flame retardant substances/preparations in			
	concentrations above 0.1%: 1. Chemical name: <i>Oligomeric phosphorous compound</i> , CAS #: <i>CONFIDENTIAL</i>			
	Alt. 2			
	Chemical specifications of flame retardants in plastic parts >25g according ISO 1043-4: FR(40)			
P7.19	In plastic parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which have been	\boxtimes		
	assigned the following Risk phrases; and Hazard statements:			
	The source(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): European Council Directive			ļ
	67/548/EEC , (See note B5)			
P7.20*	Postconsumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):		\boxtimes	
	If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered;			
	a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material content (calculated as			
	a percentage of total plastic by weight) is . or			
	b) The weight of recycled material is g.			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	81TD	Logo	Lonovo
Issue date *	2019-8-19		Lei IOVO,

Product environmental attributes - Market requirements (continued)	Requi	remer	nt met
Item	Yes	No	n.a.

	Matarial and aud	-1	(acation ad)			
P7.21*		stance requirements	d in the product (See NO	OTE B71:		$\overline{}$
1 7.21	biobaseu piastic ii	naterial content is used	in the product (See N	JIL 01).		Ш
			es below shall be answe			
			the biobased plastic ma	aterial content (calcula	ited as a percentage of	
	•	y weight) is 0 %.				
	or b) The weight o	f the biobased plastic r	material is g.			
P7.22*			less than 0,1 mg/lamp.			
		specify: Number of lar		um mercury content pe	er lamp: mg	ш
P8	Batteries		•			
P8.1*	Battery chemical of	composition: LI-ION	1			
P9	Energy consump	tion (See NOTE B8)				
P9.1	For the product the	e following power level	s or energy consumption	ons are reported:		
Energy mo		Power level at	Power level at	Power level at	Reference/Standard for energy	
		100 V AC	115 V AC	230 V AC	modes and test method *	
Peak (On-	max)	65 W	65 W	65 W	Full load	
Categor	v 1					
	State - WOL	4.20 W	4.28 W	4.46 W	Use for ENERGY STAR V7.1	
Enabled					registration (P _{idle})	
Long Idle	State - WOL	0.50 W	0.51 W	0.53 W	Use for ENERGY STAR V7.1	
Enabled					registration (P _{idle})	
Sleep (S3)	- WOL Enabled	0.50 W	0.51 W	0.53 W	Use for ENERGY STAR V7.1	
					registration(P _{sleep})	
Sleen (S3)	- WOL Disabled	0.50 W	0.51 W	0.53 W	Reference	
Off (S5) - I	WOL Enabled	0.25 W	0.25 W	0.27 W	Use for ENERGY STAR V7.1	
					registration(P _{off})	
Off (S5) - I	WOL Disabled	0.25 W	0.25 W	0.27 W	Use for ErP	
EPS No-loa	ad	0.050 W	0.067 W	0.055 W		
	au supply / charger plugged in the	0.030 VV	0.007 VV	0.033 VV		
wall outlet but dis	connected from the product.)	40.55.1100.7	40.04.1100.4	44.45.114		
ETEC *	aray Canaymantian	13.55 kWh/year	13.81 kWh/year	14.42 kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.25)$	
Annual En	ergy Consumption				+ P _{sleep} x 0.35 + P _{long_Idle} x 0.10+ P _{short_Idle} x 0.30)	
		Poff: Off Mode(S5) - W	OL Enabled; P _{sleep} : Sleep	Mode(S3) - WOL Enable	ed; P _{idle} : Idle State - WOL Enabled	
External Po	ower Supply Efficier		l Efficiency Marking Pro			
	solution * : 1920*10	•	. · ·	,		$\overline{\sqcap}$
		ave mode: 10 minutes				\vdash
P9.2*			on is provided with the	product		₩
			on is provided with the	product.		
P9.3		class (monitors only):				
P10	Emissions	Dealers I	100 0000 (0 - NOTE	DO)		
D10 1			ISO 9296 (See NOTE		it A weighted sound newer level / //	D)
P10.1	Mode N	Mode description SSD:Idle		* 2.4	it A-weighted sound power level, $L_{WA,c}$ (l	<u>D)</u>
]						
	Operation *	SSD: Operating	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	* 3.5		
	Other mode	Declared A-weighted soun	d pressure level (dB) $L_{p m Am}$	17.1 (operator posi	tion desktop – idle)	
	Other mode	Declared A-weighted soun	d pressure level (dB) $L_{p m Am}$	25.8 (operator pos	ition desktop – operating)	
	Measured accordi		ECMA-74	I		
]	ivicasureu accordi	_	_	FCMA 74)		
		Other	(only if not covered by	EUNA-14)		

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

Model nu	mper *	81 I D				Logo	Long	V/0	
Issue dat	e *	2019-8-19					Leno	VU,	м
Product	environr	nental attributes	- Market requirements	(continued)			Require	ment	met
Item			•	,			Yes	No	n.a.
		magnetic emission							
P10.4		er display meets the (s): MPR-II(3 pin A	e requirement for low freque C adapter only)	ncy electromagnetic fields	s of the follo	wing voluntary			
P12		mics for computing							
P12.1*	-	•	nomic requirements of ISO		• •	ies.			
P12.2*	The phys	sical input device m	eets the requirements of IS	O 9995 and ISO 9241-410	0.				
P13		ing and documenta							
P13.1*	Product Product		type(s): paper(manual) type(s): corner paper weig	oht (kg): 0.325 weight (kg): 0.021 oht (kg): 0.034 oht (kg): 0.089					
P13.2*	Product	plastic primary pack	kaging is free from PVC.				\boxtimes		
P13.3*		duct primary corrug er recovered fiber co	ated fiberboard packaging ontent: 100 %	, specify the contained p	ercentage	of minimum po	st-		
P13.4*		media for user and _l ic ⊠, Paper ⊠, C	product documentation (tick other	(box):					
P13.5	Ùser and		tem if paper documentation ation on paper media is chl						
	Totally c	hlorine-free					\boxtimes		
	Element	al chlorine-free					$\overline{\boxtimes}$		
	Process	ed chlorine-free							
P14	Volunta	ry programs							
P14.1	The prod	duct meets the requ	irements of the following vo	luntary program(s):					
		Y STAR® el: <i>EPEAT</i>	Criteria version: 7.1 Criteria version:	Date: 2019/06/27 Date:	Product c	· .			
	Eco-labe	કો:	Criteria version:	Date:	Product c	ategory:			
P15	Addition	nal information (Se	e NOTE B10)						
P9	Energy	consumption of sp	pecific configuration may	vary; description of the	tested pro	duct configura	tion:		
	informati knowled provided informati	ion contained in this ge available at the t I here is approximat ion.	epresentations, guarantees document. All information ime of completion, and sup e and provided for informat	provided by supplier in thi plier shall have no obligat ional purposes only. See	s document ion to updat a Lenovo A	t is provided batte such informa	sed on supp tion. The inf	olier's formati	ion
P9			lotebooks & Tablet Comput ndex.cfm?fuseaction=find_a			ode=CO			

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	Lenovo Yoga C740-15	Logo	
Model number *	81TD		Lonovo
Issue date *	2019-8-19		Lenovo.
Additional information			

d)	Year of manufacture:				2019
e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Catego disabled and if the system is tested with	n switchable graphics n	node with UMA driving	the display.	` ,
f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categor enable	ry and capability adjust	tments applied when a	all discrete graphics of	cards (dGfx) are
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)
	Memory over base [GB]	16			
ents sting	Additional internal storage	Yes (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
adjustm ring tee	Discrete television tuner	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
capability adjustments applied during testing	Discrete Audio Card	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
cap	Discrete graphics Card(s) [number / #]	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)
	Category of discrete graphics Card(s)				
esults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)	11.55			
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled				
g)	Idle state power demand (Watts);	1		1	A : 3.60
h)	Sleep mode power demand (Watts);				A : 0.58
i)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	enabled);		A : 0.58
j)	Off mode power demand (Watts);				A : 0.30
k)	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where en	abled);		A : 0.30
1)	Internal power supply efficiency at 10 %,	, 20 %, 50 % and 100 °	% of rated output pow	er (if applicable):	
	10% 20% 50%	100% Avera	age		
m)	External power supply efficiency (if appli	cable)*:			
	Average active efficiency: 88.62%				
0)	*internal note: show values for all available external p Minimum number of loading cycles that t	ower supplies the batteries can withs	tand (applies only to n	otebook computers):	300CYCLE
p-1)	Measurement methodology used to dete	ermine information mer	ntioned in points (I) – i	nternal PSU efficiency	

(p-2) Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external P EPA "Test Method for calculating the Energy Eifficiency of Single-Voltage External AC AC Power Suppler" dated August 11,2014		e-Voltage External AC-DC and AC-		
(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batterie IEC61916 measurement methodology			
(p-4)	-4) Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration: IEC62321/IEC EN50564:2011 measurement methodology			
(q)	Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand: IEC62321/IEC EN50564:2011 measurement methodology			
(r)	Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed: refer to power management, sleep mode: ACPI system level G1/S3 (suspend to RAM) state; off mode: ACPI system level G2/S5 ('soft off') state			
(s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode: *refer to power management, 30mins automatically reaches sleep mode*			
(t)	Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode, or another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes):			
(u)				NA
(v)				10
(w)				
(x)	(x) User information on how to enable the power management functionality: *refer to user manual*			
(z)	Test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing:			
230V50HZ-2%-Edition 2.0, 2011-01, Section 4, IEC62301				
Additional Notebook Battery Information:				
		Battery[ies] not user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a
		The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. 1)		
Internal/built-in Battery				
External/detachable Battery				
Bios Backup Battery				
Other:				
Additional information				
-				

т)
The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.
Акумулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители.

Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios. Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé. Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt.

Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada. Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες

La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.

Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us). Šio gaminio baterijos [bateriju] pats vartotojas negali lengvai pakeisti. A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni.

Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess. Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar. Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie. A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi ușor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înșiși. Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna. Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.